



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Red Rocks Rothenfluh

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Red Rocks Rothenfluh	2L
CLUB 2 Wine Skaters Twann	2L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C	AUF DER MAUER Nico	204095	07:13	6		1					13:22	9	2	15:22	D
91	A	KÜNG Fabian	206082	09:24	6	71	2					42:08	9	2	44:08	G1
89	G	ERNY Marco	204096	11:15	19	85	3					53:48	16	2	54:39	C1
	G			15:39	91	44	4									
6		GERSTER Simon	206079	16:58	9		5									
85		BRACHER Marc	209104	21:59	19	71	6									
44		MADER Lucas David	213296	25:00	19	71	7									
19		ERNY Matthias	203114	32:11	44	91	8									
9		GUNZENHAUSER Cyril	214082	33:07	91	6	9									
87		GUNZENHAUSER Joel	217213	37:56	9	87	10									
16		HESS Dominik	202085	40:13	6	9	11									
8		DETTWILER Silvan	217649	49:34	16	71	12									
				59:29	19	71	13									

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum Date / Data	21.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC20		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	35

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202464	GERBER Lukas	
Official scorer Marqueur	209107	THOMMEN Sven	
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	208303	BÜRGLER Martin	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202456
	SCHAFFNER Patrick			

TOTAL	13
TIME OUT	
TOTAL	6 min

2 Wine Skaters Twann

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	10:30	69		1					40:30	23	2	42:30	B1
83	A	KOPP Claude Gottfried	201205	46:57	23		2									
34	G	ANTENEN Marco	99220	52:35	9		3									
61	G	REIST Thomas	212717	54:39	14	9	4									
69		HOFER Mirco	207303													
23		SOMMER Daniel	203401													
77		RITTER René	201341													
88		HÄNI Manuel	203440													
14		SCHERRER Marc	210367													
8		KOPP Christian	213335													
79		MARTINOIA Donato	97374													
91		NYFFENEGGER Thomas	211443													
22		SCHMUTZ Mischa	215248													
95		KOPP Simon	215515													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	13	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	97115
	ANDREY Silvan			

TOTAL	4
TIME OUT	X X
TOTAL	2 min